

**Для сведения:** Согласно Постановлению Совета Министров РБ от 14.06.2002 № 778 водоочистное устройство включено в Перечень непродовольственных товаров надлежащего качества, не подлежащих обмену, как изделие, контактирующее с пищевыми продуктами.

КОРЕШОК ТАЛОНА  
на гарантийный ремонт водоочистного устройства  
«Витязь» модели \_\_\_\_\_  
Изъят « \_\_\_\_ » (дата) Исполнитель \_\_\_\_\_ (подпись)

\_\_\_\_\_ Владелец и его адрес \_\_\_\_\_ (подпись)

Выполнены работы по устранению неисправностей: \_\_\_\_\_

Механик ателье \_\_\_\_\_ Владелец \_\_\_\_\_  
(дата и подпись) (дата и подпись)

УТВЕРЖДАЮ:  
Зав. ателье \_\_\_\_\_ (наименование ателье)  
(дата и подпись) Штамп ателье

## 9 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Водоочистное  
устройство

Место этикетки

изготовлен и принят в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признан годным для эксплуатации.

М.П.

личная подпись расшифровка подписи

год, месяц, число

Штамп ОТК

Заполняет торговое предприятие	
Адрес и телефон фирмы-продавца	Печать фирмы-продавца
Дата продажи “ ____ ” 20 ____ г. месяц прописью	
Продавец (подпись)	

ПРИЛОЖЕНИЕ – Перечень сервисных центров.

Тип. ОАО «Витязь». Зак. 287.



Открытое акционерное общество

**ВИТЯЗЬ**

Республика Беларусь, 210605,  
г. Витебск, ул. П. Бровки, 13а

Устройства водоочистные бытовые  
Витязь УВБ-1,5, Витязь УВБ-2,0  
ТУ BY 300031652.093-2011  
Руководство по эксплуатации

048 6

### 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

♦ Устройство водоочистное бытовое Витязь предназначено для доочистки питьевой воды с использованием сменного фильтр-картриджа Витязь ФК-1.

♦ Водоочистное устройство устраняет неприятные запахи и привкусы воды, что позволяет использовать его для дополнительной очистки воды из природных источников.

♦ При покупке водоочистного устройства убедитесь в целостности и неповрежденности изделия, комплектности, наличии штампа магазина, даты продажи, подписи продавца в свидетельстве о приемке и продаже.

♦ Перевозку водоочистного устройства осуществляйте в упаковке.

♦ Хранить водоочистное устройство можно в закрытом помещении на расстоянии не менее 1 м от нагревательных приборов и при защите его от воздействия прямых солнечных лучей. Температура хранения – от плюс 5 °C до плюс 40 °C при относительной влажности 50%.

### 2 МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОХРАНЫ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

♦ Предохраняйте водоочистное устройство от ударов и падений.

♦ Сменный фильтр-картридж не подлежит разборке и восстановлению.

♦ При очистке воды с неизвестными микробиологическими свойствами, как, например, из природных водоемов, необходимо применять только бактерицидный фильтр-картридж при последующем обязательном кипячении воды.

♦ Не рекомендуется использовать водоочистное устройство для очистки воды с превышением норм предельно допустимой концентрации более, чем в 3 раза.

♦ Не фильтруйте воду с температурой более 40 °C!

♦ Устанавливайте водоочистное устройство на устойчивой ровной горизонтальной поверхности.

♦ Если Вы предполагаете не пользоваться водоочистным устройством в течение длительного времени (например, во время отпуска или командировок), рекомендуется извлечь фильтр-картридж, промыть и хранить его в герметичном полиэтиленовом пакете в холодильнике.

♦ Не используйте водоочистное устройство, как емкость для хранения иных (кроме воды) продуктов, материалов или растений.

♦ Не нагревайте в водоочистном устройстве воду.

◆ Не оставляйте водоочистное устройство вблизи открытых источников тепла (костров, мангалов, газовых или электрических горелок, печей и других нагревательных элементов).

◆ Не разрешайте использовать водоочистное устройство для игр детям.

◆ Утилизацию водоочистных устройств и сменных фильтр-картриджей производите в соответствии с требованиями местных органов власти.

### 3 КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Водоочистное устройство .....	1 шт.
Сменный фильтр-картридж Витязь ФК-1, в индивидуальной упаковке .....	1 шт.
Руководство по эксплуатации .....	1 экз.
Потребительская тара .....	1 компл.

### 4 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Номинальная вместимость, л, не менее:

УВБ-1,5 ..... 1,5      УВБ-2,0 ..... 2,0

Время фильтрации до уровня номинальной  
вместимости, мин, не более:

УВБ-1,5 ..... 7,0      УВБ-2,0 ..... 10,0

Масса водоочистного устройства без упаковки, кг, не более:

УВБ-1,5 ..... 0,85      УВБ-2,0 ..... 1,00

Габаритные размеры без упаковки, мм, не более  
(высота х ширина х длина):

УВБ-1,5 ..... 270x115x280      УВБ-2,0 ..... 280x170x300

Температура очищаемой воды ..... до плюс 40 °C

### 5 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



◆ Освободите водоочистное устройство от упаковки.

◆ Вымойте все части водоочистного устройства слабым мыльным раствором, ополосните их чистой водой и протрите насухо.

◆ Вскройте индивидуальную упаковку и выньте из нее фильтр-картридж.

◆ Снимите с водоочистного устройства крышку и извлеките из него воронку.

◆ Установите фильтр-картридж в воронку с некоторым усилием до упора – таким образом, чтобы хвостовик фильтра-картриджа выступал на несколько миллиметров из днища воронки, установите воронку в корпус водоочистного устройства и закройте его крышкой.

◆ Следите за плотностью посадки картриджа в воронку.

◆ Откройте в крышке отверстие для заливки воды, выдвинув задвижку с календарем.

◆ Профильтруйте через водоочистное устройство не менее 5 литров воды – до тех пор, пока она не станет совершенно прозрачной. Первые порции очищенной воды могут иметь сероватый оттенок из-за вымывания угольной пыли из картриджа. Употребление такой воды безопасно, однако, если Вы чувствуете дискомфорт при ее употреблении, первые 2–3 порции очищенной воды можно не употреблять в пищу, а использовать для технических нужд или для полива комнатных растений.

◆ При заполнении воронки водоочистного устройства более, чем наполовину, скорость фильтрации воды может снижаться. Для ее ускорения периодически сливайте очищенную воду.

◆ Выставьте на календаре дату установки фильтра-картриджа. Водоочистное устройство готово к работе!

### 6 ПОРЯДОК РАБОТЫ

◆ Пользуйтесь водоочистным устройством по мере необходимости. Не рекомендуется запасать впрок очищенную воду.

◆ Иногда в процессе фильтрации в фильтр-картридже может образовываться воздушная пробка, снижающая скорость очистки. Для ее устранения выньте фильтр-картридж из воронки, встряхните его и опустите целиком на несколько минут в воду.

**ВНИМАНИЕ! Водоочистное устройства предназначены для очистки только холодной воды.**

◆ В комплект поставки водоочистного устройства входит фильтр-картридж. Как правило, это модель Витязь ФК-1-01, пред назначенная для снижения общей жесткости воды.

В зависимости от характеристик очищаемой воды, Вы можете дополнительно приобрести другие модели фильтр-картриджей: Витязь ФК-1-02 – для обезжелезивания, Витязь ФК-1-03 – для удаления остаточного свободного хлора и органических загрязнений, Витязь ФК-1-04 – для удаления нитратов.

◆ Срок эксплуатации фильтр-картриджа определяется объемом очищенной воды и индивидуален для каждой модели картриджа, но не должен превышать 3-х месяцев с начала эксплуатации.

◆ Для обеспечения высокого качества очистки, следует заменять фильтр-картридж не реже, чем каждые четыре недели. В задвижке крышки водоочистного устройства находится календарь, который призван напоминать Вам о дате следующей замены фильтра-картриджа.

### 7 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

◆ Периодически промывайте части водоочистного устройства (кроме фильтра-картриджа) слабым мыльным раствором, не используя химические или иные моющие средства.

◆ При мытье водоочистного устройства, в том числе в посудомоечной машине, не забудьте извлечь фильтр-картридж.

◆ Для извлечения картриджа из воронки, нажмите на цилиндрический выступ картриджа, выходящий из отверстия дна воронки.

### 8 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

◆ При условии соблюдения Вами правил эксплуатации и хранения, изложенных в настоящем Руководстве, изготовитель гарантирует соответствие водоочистного устройства требованиям действующей нормативно-технической документации.

◆ Гарантийный срок водоочистного устройства (кроме сменного фильтр-картриджа) – 6 месяцев с даты продажи через розничную торговую сеть.

Гарантийные обязательства не распространяются на сменный фильтр-картридж.

◆ Срок хранения водоочистного устройства до начала эксплуатации без нарушения упаковки – 24 месяца с даты изготовления.

◆ При отсутствии на отрывном талоне печати торговой организации с отметкой даты продажи и подписи продавца, гарантийный срок исчисляется с даты изготовления водоочистного устройства изготовителем.

◆ Срок службы водоочистного устройства – 3 года с даты изготовления. В течение этого времени изготовитель гарантирует Вам возможность использования водоочистного устройства по назначению.

◆ Гарантийные обязательства утрачивают силу, если:

1) водоочистное устройство использовалось не по прямому назначению;

2) не соблюдались требования настоящего Руководства по эксплуатации;

3) водоочистное устройство или отдельные его части повреждены.

◆ По истечении срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасную работу водоочистного устройства. дальнейшая эксплуатация может быть небезопасной из-за естественного старения материалов.

◆ Перечень сервисных центров, осуществляющих гарантийный ремонт продукции ОАО «Витязь», приведен в приложении.



ОАО «Витязь»

210605, г. Витебск, ул. П. Бровки, 13а, тел. 57-84-67.

### ТАЛОН

на гарантийный ремонт водоочистного устройства

«Витязь» модели \_\_\_\_\_

Дата изготовления \_\_\_\_\_

Продано \_\_\_\_\_ (наименование предприятия торговли)

Дата продажи \_\_\_\_\_ Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп  
магазина